

SmallRig

67mm Filter Adapter

67mm 滤镜转接环

Operating Instruction / 操作指引

- Thank you for purchasing SmallRig's product.
感谢您购买 SmallRig 产品。
- Please read this Operating Instruction carefully.
使用本产品之前，请仔细阅读操作指引。
- Please follow the safety warnings.
请注意所有警告提示并遵循使用操作指引的所有指令。

Warnings / 重要提示

1. Please read this Operating Instruction carefully.
请认真阅读本使用说明书。
2. Handle carefully when installing or removing to avoid scratching.
拆装手机时请务必轻拿轻放以防刮蹭。
3. Avoid using the product in seawater, as it may lead to product corrosion.
请勿在海水中使用，海水可能会腐蚀产品。
4. Keep away from strong acidic liquids.
请远离强酸液体。

In the Box / 包装清单

4585

Attachable Filter Adapter (T-Mount) T卡口吸附式滤镜转接环	× 1	Operating Instruction 操作指引	× 1
Attachable-to-Threaded Filter Adapter 吸附转螺纹转接环	× 1		

4587

Attachable Filter Adapter (M-Mount) M卡口吸附式滤镜转接环	× 1	Operating Instruction 操作指引	× 1
Attachable-to-Threaded Filter Adapter 吸附转螺纹转接环	× 1		

5171

Universal Attachable Filter Adapter 通用吸附式滤镜转接环	× 1	Operating Instruction 操作指引	× 1
Attachable-to-Threaded Filter Adapter 吸附转螺纹转接环	× 1		

5172

Threaded Filter Adapter (T-Mount) T卡口螺纹滤镜转接环	× 1	Operating Instruction 操作指引	× 1
---	-----	-------------------------------	-----

5174

Universal Threaded Filter Adapter × 1
通用螺纹滤镜转接环

Operating Instruction × 1
操作指引

Product Installation / 产品安装

1. 4585 / 4587 / 5172 are only compatible with smartphone cages or lens back plates with T or M-mounts, enabling the attachment of 67mm filters.

4585 / 4587 / 5172, 仅适配于带有T卡口或M卡口的手机拓展框或镜头背板上, 实现转接67mm的滤镜。

2. 5171 and 5174 universal filter adapters can be mounted on smartphones by tightening the knob, ensuring compatibility with most phone models. For optimal use, it is recommended to remove the phone case.

5171和5174为通用滤镜转接环, 通过扭紧旋钮安装至手机上, 可适配大多数手机, 建议拆手机壳使用。

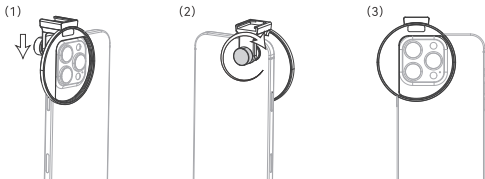
★ Thickness Range / 厚度范围:
6.0-15.8mm / 0.2-0.6in



(5171)



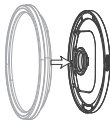
(5174)



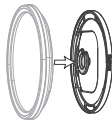
3. Attachable Filter Adapter / 吸附式转接环 (4585 / 4587 / 5171)

① 4585 / 4587 / 5171 allow for direct mounting of SmallRig Attachable filters. Magnetically attracts filters when brought close.

4585 / 4587 / 5171可直接适配SmallRig 吸附式滤镜，将滤镜靠近预先安装好的滤镜转接环，即可自动吸附。



T-Mount Adapter (4585)
T卡口滤镜环 (4585)



M-Mount Adapter (4587)
M卡口滤镜环 (4587)

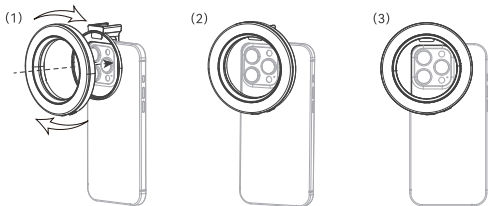
- ② 4585 and 4587 enable the mounting of 67mm threaded filters from other brands by pairing with the included attachable-to-thread adapter .

4585和4587搭配套件中的吸附转螺纹的转接环，即可安装其他品牌的67mm螺纹滤镜。

4. Threaded Filter Adapter / 螺纹转接环 (5172 / 5174)

- ① 5172 and 5174 allow for direct mounting of other brands' 67mm threaded filters or the SmallRig 67mm threaded ring LED video light (ID 4873).

5172和5174可直接连接其他品牌的67mm螺纹滤镜，SmallRig 67mm螺纹环形LED灯。

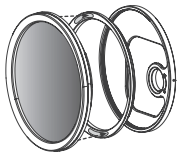


Note: It is recommended to use SmallRig 67mm threaded circular LED light (ID 4873) with the threaded adapter to avoid vignetting caused by excessive stacking.

请注意：使用SmallRig 67mm螺纹环形LED灯（4873）建议直接使用此类螺纹转接环，避免转接环叠加过多拍摄出现暗角。

② 5172 and 5174 must be paired with the threaded adapter from the filter kit to attract the attachable filter.

5172和5174须搭配滤镜套件中含的螺纹转吸附的转接环，才使用吸附式滤镜。



Threaded Filter Adapter (T-Mount)
T卡口螺纹滤镜转接环

List of SmallRig Attachable Filters:

- ① SmallRig Attachable VND Filter ND2-ND32 (1-5 Stop) 67mm 4581
- ② SmallRig Attachable CPL Filter (67mm) 4582
- ③ SmallRig Attachable 1/4 Effect Black Mist Filter (67mm) 4583
- ④ SmallRig Attachable VND Filter ND64-ND400 (6-9 Stop) 67mm 5169
- ⑤ SmallRig Attachable 67mm VND Filter ND2-ND32 (1-5 Stop) & 1/4 Effect Black Mist Filter 5170

在售的 SmallRig 吸附式滤镜:

- ① SmallRig 吸附式可调减光滤镜ND2-ND32 (1-5档) 67mm 4581
- ② SmallRig 吸附式圆偏振滤镜(67mm) 4582
- ③ SmallRig 吸附式1/4黑柔滤镜(67mm) 4583
- ④ SmallRig 吸附式可调减光滤镜ND64-ND400 (6-9档) 67mm 5169
- ⑤ SmallRig 吸附式可调减光滤镜ND2-ND32 (1-5档) & 1/4 黑柔复合滤镜 67mm 5170

Service & Warranty

Please keep your original receipt and guarantee card. Be sure the dealer has written on it the date of purchase and SN of the product. These are required for warranty service.

After-sale Warranty Terms

SmallRig products are entitled to warranty services as of the date of payment.

- Electronic products (except V mount battery): 1-year warranty.
- V mount battery: 2-year warranty.
- Non-electronic products: 2-year warranty.

Note: In case of any conflict between our warranty period policy and applicable laws and regulations of the country / region where the products are sold, the latter shall prevail.

This Warranty Does Not Cover

1. If users fail to adhere to the "Operating Instruction" or any "Warnings" stated in the user manual, resulting in a quality failure, it falls outside the scope of warranty coverage.
2. The product identification or SN label is removed or defaced in any way.
3. Product damage caused by problems not attributable to the quality of the products such as improper use of the products.
4. Product damage caused by unauthorized modification, disassembly, repair and other acts.
5. Product damage caused by fires, floods, lightning and other force majeure factors.

Warranty Mode

- For the products within the scope of warranty, SmallRig will repair or replace them on the basis of specific failures; the repaired / replaced products / parts are entitled to the remaining part of the original warranty period.

Contact Information

- You're advised to contact the online customer service personnel of corresponding shopping platform and submit a repair service application.
 - You may also apply for repair service through SmallRig's service email.
- Service Email: support@smallrig.com

保修条款

请保留您的原始购买单据及保修卡,同时包含您的购买日期、产品序列号等,这些资料质保服务时均需要提供。

售后质保条款

SmallRig产品自下单付款之日起享有质保服务。

- 电子产品(除V口电池): 1年质保。
- V口电池: 2年质保。
- 非电子产品: 2年质保。

注:若销售地国家或地区的适用法律法规有冲突的,以销售地国家或地区有关质保期的法律法规为准。

质保无效说明

1. 当用户违反操作指引或用户手册中“重要提示”任何一条导致的质量失效,不在质保范围内。
2. 产品序列号标识已经被撕毁或无法辨识,不在质保范围。
3. 产品使用不当等非产品本身质量问题,而造成的产品损坏,不在质保范围。
4. 非官方指导的私自改装、拆解、维修等行为而造成的损坏,不在质保范围。
5. 因火灾、水灾、雷击等不可抗力造成的产品损坏,不在质保范围。

维修方式

- 属于质保范围的,SmallRig 根据产品具体的故障对产品进行维修或更换; 维修后的产品 / 部件享受原有保修期的剩余时长。

联系方式

- 建议您优先前往相应购买平台联系在线客服,提出产品维修申请。
- 您也可以通过 SmallRig 服务邮箱申请维修服务。服务邮箱: support@smallrig.com

Guarantee Card / 保修卡

ID No. ID 编号	
Item Name 产品名称	
Purchase Date 购买日期	
User Name 用户姓名	
Mobile 用户电话	
Address 用户地址	
Receipt 购买单据	

执行标准: GB/T 26572-2011



RoHS



Séparez les éléments avant de trier



Made in China

中国制造

EC	REP
----	-----

GAVIMOSA CONSULTORIA, SOCIEDAD
LIMITADA, CASTELLANA 9144, 28046 Madrid,
compliance.gavimosa@outlook.com

UK	REP
----	-----

Sea&Mew Accounting Ltd,
Electric Avenue Vision 25, London,
Enfield EN3 7GD, info@seamew.net

Manufacturer Email: support@smallrig.com

Manufacturer: Shenzhen Leqi Innovation Co., Ltd.

制造商: 深圳市乐其创新股份有限公司

Add: Rooms 101, 701, 901, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road,
Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋101、701、901

Consignor: Shenzhen LC Co., Ltd.

委托商: 深圳市乐长科技有限公司

Add: Room 201, Building 4, Gonglianfuji Innovation Park, No. 58, Ping'an Road,
Dafu Community, Guanlan Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China.

地址: 中国广东省深圳市龙华区观澜街道大富社区平安路58号共联富基创新园4栋201



WE ARE HERE FOR YOU
服务与支持



ETICHETTATURA AMBIENTALE
ENVIRONMENTAL LABELING